

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 36 (1979)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Jeunesse + Sport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Informations générales

Une *enquête* sera menée dans les cantons de Berne (partie alémanique) et de Nidwald, afin de déterminer les *causes des accidents de ski* (analyse d'accident) et de prendre les mesures préventives nécessaires (voir annexe).

L'EFGS renonce à créer une liste de pointage pour le comportement en cas de décès. Les informations nécessaires seront reprises dans l'aide-mémoire des «*Premiers secours – sauvetage – assurance*» (dépliant) qui paraîtra très probablement au début de 1979 et qui sera remis aux services cantonaux J+S à l'intention de leurs experts et moniteurs.

Les dirigeants du DMF ont décidé d'inscrire les travaux d'agrandissement (28 millions de francs) du *centre sportif de la jeunesse à Tenero* dans le message des constructions fédérales 1979.

## L'avenir de Jeunesse + Sport

L'Ecole fédérale de sport de Macolin vient d'abriter deux importantes séances réunissant les autorités du mouvement J+S. La première groupait les chefs des Services cantonaux J+S et la deuxième, qui lui succéda immédiatement, les délégués J+S des fédérations.

Au centre des débats: l'évolution des mouvements sportifs de la jeunesse. Durant deux jours, les chefs des services cantonaux ont analysé, dans cette perspective, les retouches qu'il conviendrait d'apporter à J+S pour que ce mouvement reste «dans le vent»: amélioration de structure, tant sur le plan de la formation des moniteurs qu'au niveau de l'activité des jeunes

## Nouvel insigne pour les moniteurs et les experts

La commission de propagande J+S vient de créer un nouvel insigne pour les moniteurs et les experts J+S (graphique: Peter Beck, Walchwil) qui impressionne notamment par sa simplicité. Vu que l'on a renoncé au symbole des disciplines sportives et à la distinction de chaque catégorie de moniteur par la couleur, cet insigne peut être porté par tous les moniteurs respectivement tous les experts de J+S (un insigne de chaque pour les 4 langues nationales).

En comparaison à l'ancien, la qualité a aussi été considérablement améliorée: une étoffe plus solide (brodée) garantit une meilleure résistance au lavage.

## Qui a droit à un nouvel insigne?

Les services cantonaux J+S envoient *automatiquement* deux exemplaires du nouvel insigne à tous les experts J+S.

Tous les moniteurs J+S reconnus ont droit, en principe, à deux nouveaux insignes. Mais ce sont les cantons qui décident s'ils pourront effectivement bénéficier de ce droit.

Avec l'introduction du nouvel insigne au début de cette saison d'hiver, les responsables de J+S des cantons et de l'EFGS pensent avoir donné un nouveau moyen de propagande fort attrayant à l'institution J+S. Espérons qu'il n'y aura dorénavant plus de moniteurs qui laisseront moisir dans un tiroir leur insigne obtenu avec tant de peine!



eux-mêmes, simplification des formalités administratives, transparence des bases pédagogiques, suppression éventuelle des examens obligatoires à la faveur de tests facultatifs, tendance accrue vers l'animation, dans le but de faire en sorte que le sport devienne une habitude de vie pour le plus grand nombre de jeunes possible. Quant aux délégués des fédérations, ils se sont avant tout penché sur un document présentant les tendances nouvelles de la conception J+S pour les années 1980/1981, sans oublier le sujet de préoccupation qui est actuellement à l'ordre du jour dans les milieux sportifs, à savoir les mesures restrictives imposées par la Confédération, depuis quelques années, à l'encouragement du sport et, en particulier, l'absence de toute mention y relative dans le projet de la nouvelle Constitution fédérale et la perspective de répartition des tâches entre la Confédération et les cantons.

M. Willy Rätz, directeur-adjoint de l'EFGS, a brossé un tableau très réaliste de la situation,

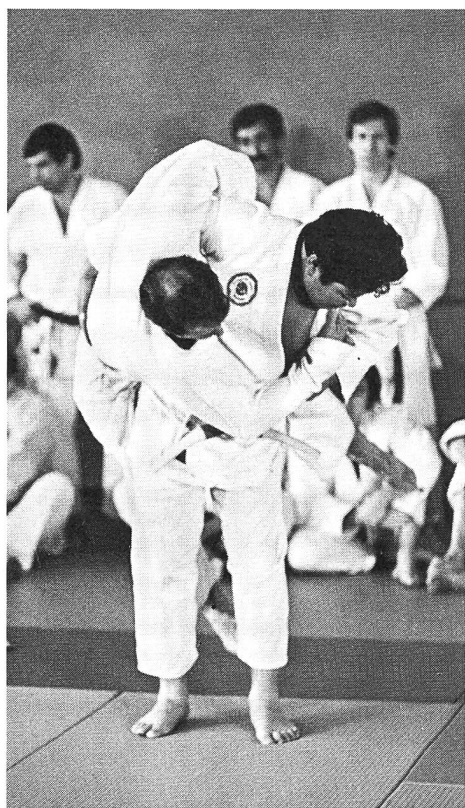
tableau qui ne porte pas à un optimiste incondi- tionnel: «Il est absolument nécessaire de conser- ver les positions acquises au niveau confédéral, a conclu M. Rätz, afin que le développement du sport se maintienne pour le moins au niveau acquis et ne s'achemine pas vers une régres- sion qui pourrait être nuisible, aussi bien sur le plan de l'éducation que sur celui de la santé publique.»

## Développement J+S

Lors des discussions entre le CSAJ et l'EFGS on exprima le désir d'organiser un *cours d'introduction pour moniteurs de jeunesse*. Ce cours de quatre jours devait montrer aux participants comment l'on pouvait former un moniteur pour l'animation au sport. Le programme a été établi en commun. Aucune reconnaissance J+S n'a été délivrée. De vives discussions eurent lieu sur le thème sport et J+S. L'évaluation sera terminée dans trois mois.

## Branches sportives

- Les documents pour les experts *judo* seront probablement prêts pour le printemps prochain. Ils seront remis aux services cantonaux J+S ainsi qu'aux participants du 1er cours d'experts.



- Jean-Pierre Egger a pris la direction de la *branche sportive athlétisme* le 1er décembre 1978. Ernst Strähl, son prédécesseur, dirigera le stage d'étude pour entraîneurs nationaux dès le printemps prochain.
- Le premier cours d'introduction dans la *branche badminton* eut lieu du 4 au 5 novembre 1978 à Macolin. 19 participant(e)s provenant de toutes les régions de la Suisse y prirent part et reçurent la reconnaissance J+S 2. Technique de la branche et phase d'introduction furent les thèmes du cours. Durant la phase expérimentale les cours de branche seront administrés par l'EFGS.
- L'assurance militaire a donné son accord pour l'introduction du *ski acrobatique* dans J+S. 36 participants se sont inscrits au cours qui se déroulera du 4 au 6 janvier 1979 à Melchsee-Frutt.

## Communications des chefs de branche

### Entraînement de la condition physique

Cours central AG/EFGS, du 5 au 7 octobre 1978, 26 participants

Cours central SG/EFGS, du 9 au 11 octobre 1978, 15 participants

Rapport du chef des cours

### Préparation des cours

Le peu d'inscriptions reçues à l'échéance du délai m'a donné à réfléchir. Ce n'est qu'après un appel par écrit, lancé par l'intermédiaire des services cantonaux J+S, que le nombre des inscriptions a atteint un chiffre justifiant l'organisation de ces CC. Persuadé qu'environ 480 experts exercent une activité, j'avais compté sur une participation de 30 à 40 personnes par cours; j'ai dû me tromper. Une discussion dans les deux cours au sujet du peu d'inscriptions n'a pas donné de résultats.

## Organisation du programme

La structure connue du programme des CC d'entraînement de la condition physique s'est confirmée une fois de plus. Les leçons eurent beaucoup de succès grâce à l'excellent travail des participants. Le point culminant de ces deux cours a été le travail approfondi dans le domaine «petits jeux», «formation au jeu – éducation par le jeu». Il était temps à nouveau de rappeler la signification et les possibilités offertes par le jeu. Il était intéressant de voir l'effet que peuvent avoir les jeux. J'ai rarement vu autant de joie et d'aisance dans la pratique d'un sport, comme il y en eut vers la fin de ces «journées de jeux». Tous les experts exprimèrent spontanément leur enthousiasme et se déclarèrent prêts à appliquer cette méthode de travail dans les cours de moniteurs et de perfectionnement, ainsi qu'avec les jeunes.

Il est souhaitable que cet enthousiasme et ces idées ne soient pas rapidement perdus.

### Lieux des cours

Les installations, autant à Aarau (Telli) qu'à St-Gall (Wittenbach), étaient appropriées. Vu les bonnes conditions atmosphériques, le tra-



vail en plein air a été possible. Le logement n'était peut-être pas très bien choisi à Aarau (auberge de la jeunesse), mais le manger était fantastique aux deux places. J'en profite pour remercier ici les deux cantons organisateurs pour leur bon travail.

### Questions discutées et soulevées

#### La flexibilité

La flexibilité de la branche et avant tout les possibilités de promouvoir le sport populaire sont partout très appréciées. Beaucoup d'experts sont d'accord pour une ouverture à des cours d'animation. La structure de base doit être maintenue.

#### L'examen de branche sportive

L'examen de branche sportive représente pour beaucoup de moniteurs un but précieux et utile.

S'il y a la possibilité d'organiser des CBS plus courts, l'examen de branche devra être facultatif. Il faut aussi voir dans quelle mesure un examen de branche sportive peut être proposé comme expérience de groupe. Points critiqués du programme de base: le test des 12 minutes et le «fitness musical».

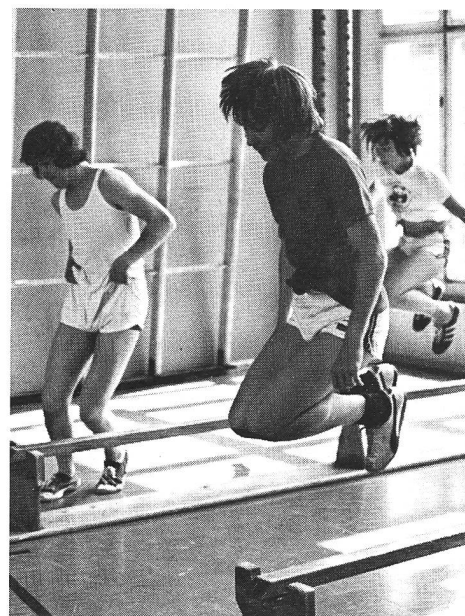
#### Conception des cours de branche sportive

Les problèmes «cours d'animation» et «durée» ont déjà été abordés précédemment. Les experts souhaitent une planification (planification par blocs, contrôle de la matière) plus flexible. Les moniteurs devront être influencés dans ce sens.

#### Nombre de participants

Malgré la réduction à une seule branche pour les garçons et les jeunes filles, ainsi qu'un programme plus attrayant, le nombre des participants aux CBS et aux CP a diminué. Cette tendance

n'est pas valable dans toutes les régions. Mais dans la plupart des cas, elle correspond aux constatations faites dans d'autres branches et par les organisations sportives. Les «pourquoi?» restent sans réponse. Il semble que ce problème soit en rapport direct avec la remarque d'un expert, qui a dit: «Si nous n'arrivons pas à atteindre les jeunes dans les écoles, quand y arriverons-nous?»



### Modifications du tableau des cours J + S 1979

Cours	Participants	Délai d'inscription
-------	--------------	---------------------

#### Changement de dates

##### Cours d'experts

Le cours EFGS 116, gymnastique aux agrès et à l'artistique JF+JG, du 17.9.-19.9.79 est renvoyé au 24.9.-26.9.79	24. 7.79
---	----------

##### Cours centraux

Le cours EFGS 148, gymnastique aux agrès et à l'artistique JF+JG, du 18.9.-19.9.79 est renvoyé au 25.9.-26.9.79	25. 7.79
---	----------

##### Cours fédéraux de moniteurs 3

Le cours EFGS 64a, natation B, C, F, du 17.2.-24.2.79 est avancé au 11.2.-18.2.79	20 au lieu de 30
---	------------------

##### Diverses conférences et activités J+S

Le cours EFGS 193, cours pour administrateurs cantonaux J+S, du 10.9.-12.9.79 est renvoyé au 12.9.-14.9.79

### Rectifications

#### Cours centraux

Les cours suivants n'auront pas lieu à l'extérieur, mais à Macolin: hockey sur glace nos 145 et 146, entraînement de la condition physique no 155, football no 144, gymnastique aux agrès et à l'artistique JF+JG no 148, gymnastique et danse no 140, handball nos 133 et 134

#### Cours fédéraux de moniteurs 2

Le cours EFGS 9, natation B, ne sera donné qu'en allemand

#### Cours de moniteurs J+S des fédérations, catégorie 2

Les cours ASF 76/1 et 75, football, ne sont pas des cours de moniteurs 2, mais des cours de perfectionnement

Le cours SSMG 51/2, football, n'est pas un cours de moniteurs 2, mais un cours de moniteurs 1

#### Remarques finales

En tant que chef de la branche, je suis content du déroulement des deux CC. Beaucoup de problèmes on pu être discutés et maintes idées ont été présentées dans une atmosphère agréable et amicale. Vu le peu de participants à ces cours, je reste sceptique quant à la préparation des cours de perfectionnement 79/80. La documentation à elle seule ne suffit en tout cas pas.

Le chef de la branche: Hansruedi Hasler

### Dates importantes en 1979

Sous ce titre, nous vous avons indiqué dans le dernier numéro de cette revue les dates des conférences des chefs des services cantonaux J+S, de la conférence des délégués J+S des fédérations, ainsi que des cours pour administrateurs des services cantonaux. Entre temps, il y a eu des changements, et nous vous prions de prendre note que le cours pour administrateurs en français n'aura pas lieu du 10 au 12 septembre, mais **du 12 au 14 septembre 1979.**